

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 17 NOVEMBRE 1904.

Projet de loi modifiant la procédure en matière de divorce (1).	Wetsontwerp tot wijziging der rechts- pleging in zake van echtschei- ding (1).
--	--

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR LE GOUVERNEMENT.

ARTICLE UNIQUE.

Amender comme suit l'article 239 :

ART. 239, § 2. — S'il ne peut y parvenir, une période d'épreuve de six mois sera imposée aux époux. Toutefois, le juge pourra, sur la demande de l'un d'eux faite séance tenante *et dans des circonstances graves et exceptionnelles*, abréger cette période par une ordonnance motivée, sans néanmoins pouvoir la réduire à une durée inférieure à deux mois.

ART. 239, § 4. — Le juge peut, pendant la durée du temps d'épreuve *et après avoir, si les parties le demandent, entendu leurs conseils à un jour fixé par lui*, statuer sur la résidence provisoire des époux, la garde des enfants, la remise des effets à l'usage journalier et les demandes en pension alimentaire. Son ordonnance est prononcée en audience publique : elle est exécutoire par provision.

I. — AMENDEMENTEN INGEDIEND
DOOR DE REGEERING.

EENIG ARTIKEL.

Het artikel 239 te wijzigen als volgt :

ART. 239, § 2. — Zoo hij daarin niet gelukt, wordt den echtgenooten een proeftijd van zes maanden opgelegd. Echter kan de rechter, op dadelijk door één hunner gedaan verzoek *en in ernstige en buitengewone omstandigheden*, dien proeftijd door een gemotiveerd bevel verkorten, zonder hem nochtans tot minder dan twee maanden te mogen verminderen.

ART. 239, § 4. — De rechter kan, zoolang de proeftijd duurt, *en na, indien partijen het vragen, hare raadslieden te hebben gehoord op een door hem bepaalden dag*, beslissen aangaande de tijdelijke verblijfplaats der echtgenooten, de bewaring der kinderen, de overgave der voorwerpen van dagelijksch gebruik en de aanvragen om uitkeering tot onderhoud. Zijn bevel wordt in openbare zitting uitgesproken : het is bij voorraad uitvoerbaar.

(1) Projet de loi, n° 84 } session de 1903-1904.
Rapport, n° 118 }
Amendement, n° 7.

(1) Wetsontwerp, n° 84 } zittingsjaar 1903-
Verslag, n° 118 } 1904.
Amendement, n° 7.

Amender comme suit l'article 253 : Artikel 253 te wijzigen als volgt :

ART. 255, § 1^{er}. — Supprimer les mots « du ministère public ».

ART. 255, § 2. — Le juge commis pourra, au cours des enquêtes, soit d'office, soit à la demande de l'une des parties, confronter les témoins. Il pourra aussi, dans les mêmes conditions, décider, avant le parachèvement de l'enquête contraire, qu'il y a lieu à confrontation des témoins des deux enquêtes et fixera jour à cet effet.

Amendement à l'article 256.

Rédiger le commencement de l'article comme suit :

ART. 256. — « Après la clôture des enquêtes si le défendeur »... (comme à l'article proposé).

Amendement à la disposition transitoire.

Rédiger comme suit la disposition transitoire :

« Ne seront pas soumises aux dispositions de la présente loi les instances en divorce dans lesquelles sera intervenue, conformément au § 3 de l'article 259, l'ordonnance de communication de la demande et des pièces au ministère public et de référé au tribunal. »

ART. 255 § 1. — De woorden « van het openbaar ministerie » te doen wegvallen.

ART. 255, § 2. — De aangestelde rechter kan, tijdens de getuigenverhooren, hetzij ambtshalve hetzij op aanvraag van eene der partijen, de getuigen tegenover elkander stellen. Ook kan hij, in dezelfde voorwaarden, vóór het voleindigen van het tegenverhoor, beslissen, dat er aanleiding toe bestaat de getuigen der beide verhooren tegenover elkander te stellen en hij bepaalt daartoe een dag.

Amendement op artikel 256.

Het artikel te doen aanvangen als volgt :

ART. 256. — « Na het sluiten der getuigenverhooren, indien de verweerder »... (het overige zooals in het voorgesteld artikel).

Amendement op de overgangsbepaling.

De overgangsbepaling te doen luiden als volgt :

« Zijn niet onderworpen aan de bepalingen van deze wet de eischen tot echtscheiding waarin, overeenkomstig § 3 van artikel 259, het bevel tot mededeeling van den eisch en van de stukken aan het openbaar ministerie en tot verslag aan de rechtbank gegeven is. »

J. VAN DEN HEUVEL.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. JANSON.

ART. 255. — Supprimer les mots « ... du Ministère public ».

II. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR DEN HEER JANSON.

ART. 255. — De woorden : « ... van het openbaar ministerie » te doen wegvallen.

PAUL JANSON.